

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 May 2017
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Сирийской Арабской
Республики при Организации Объединенных Наций от 27 мая
2017 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности**

26 мая 2017 года военные самолеты незаконной «международной коалиции», возглавляемой Соединенными Штатами Америки, нанесли бомбовый удар по городу Эль-Маядин, расположенному на юго-востоке провинции Дайр-эз-Заур. В результате этого удара погибли 35 мирных жителей, в основном женщины и дети, и десятки людей получили ранения.

Это недавнее нападение представляет собой очередной акт агрессии, совершенный незаконной «международной коалицией» против суверенитета и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики. Хотя такие действия совершаются под предлогом борьбы с терроризмом, они лишь сеют хаос и несут разрушения. От этого выигрывают только экстремистские террористические организации, прежде всего «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и Фронт «Ан-Нусра». Действия «коалиции» грубо попирают резолюции Совета Безопасности, международное право и международное гуманитарное право. Мы хотели бы в очередной раз подтвердить, что коалиция настроена на агрессию и состоит в сговоре со сторонами, единственная цель которых заключается в убийстве мирных сирийских граждан. «Коалиция» призналась в том, что за последние несколько месяцев ее действия привели к гибели сотен мирных сирийцев, а предлоги для их совершения оказались несостоятельными.

Сирийская Арабская Республика осуждает нападения «международной коалиции», которые направлены против гражданских лиц, причиняют огромный материальный ущерб и приводят к чудовищному разрушению объектов экономической, обслуживающей и нефтегазовой инфраструктуры и государственной и частной собственности в Сирийской Арабской Республике. Она призывает Совет Безопасности обеспечить выполнение его резолюций, предусматривающих сохранение территориальной целостности Сирийской Арабской Республики, защиту ее народа и прекращение актов агрессии со стороны незаконной «международной коалиции». Эти действия по времени совпали с нападениями, совершенными ИГИЛ и Фронтом «Ан-Нусра» в отношении мирных жителей. Кроме того, «коалиция» открыто напала на сирийскую армию, кото-

* Переиздано по техническим причинам 13 декабря 2017 года.



рая бок о бок с вспомогательными силами борется с терроризмом на всей территории страны.

Некоторые постоянные члены из числа западных государств манипулируют рабочими процедурами в Совете Безопасности. Их диверсии и обман — это главные причины, по которым сирийский кризис все еще продолжается.

Кризис в Сирии был вызван политикой этих стран и их региональных марионеток, таких как Саудовская Аравия, Катар и Турция. Они оказывают поддержку вооруженным террористическим группам, которые теперь совершают свои действия в других частях мира; наглядным примером этому служит недавний теракт в Манчестере в Соединенном Королевстве.

Сирийская Арабская Республика вновь подчеркивает, что деятельность незаконной «коалиции» под руководством Соединенных Штатов Америки должна быть прекращена и что контртеррористические резолюции Совета Безопасности, включая резолюцию [2253 \(2015\)](#), должны быть выполнены.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мунзер **Мунзер**
Полномочный посланник
Временный поверенный в делах
